DİL

Süryanca

ALFABE KITABI

Yazan :

M. H. D.

[Metropolit Hanna Dolabani]

Üçüncü Baskı

1967

Hikmet Basınevi - Mardin

[illegible]

[illegible]

V B Ü U . I . E . O . A

[illegible] (1)

[illegible] (2) [illegible]

[illegible]

[illegible]

GU . GI . GE GO . GA

[illegible] (3) [illegible]

[illegible] (4) [illegible]

---

(1) [illegible] (2) [illegible] (3) [illegible] (4) [illegible]

[illegible]

ܩܪܝܢܐ ܕܓܡܠܐ.

ܓܰ. ܓܳ. ܓܶ. ܓܺ. ܓܽ.

Ga · Ĝo · Ge · Ği · Gu ·

ܓܰܓܰܠܬܳܐ. ܓܰܢܒܳܐ. ܓܰܪܡܳܐ ܓܶܠܳܐ.

ܓܰܒ݂ ܓܶܒܳܐ ܓܰܢܒܳܐ. ܓܰܒܳܐ. ܓܠܳܐ.

ܩܪܝܢܐ ܕܕܠܬ

ܕܰ. ܕܳ. ܕܶ. ܕܺ. ܕܽ. ܕ݂. ܕ

da · do · de · di · du [illegible] ḏ d

ܕܳܪܳܐ. ܕܶܒܳܐ. ܕܺܝܢܳܐ. ܕܽܘܒܳܐ.

ܕܰܪܳܐ ܐܰܘܕܶܐ ܕܽܘܒܳܐ. ܕܶܢ ܕܳܐܬܳܐ.

---

(1) ابدا.

ܗܰܦܟܳܐ ܡܫܰܒܚܳܐ

ܗ . ـܗ . y . H

ܗܰܒܳܐ ܗܽܟܳܐ ܗܳܘܳܐ ܗܰܘܝܠܠܳܐ.

ܗܽܡܒܶܐ ܗܽܒ ܗܳܘܳܐ ܗܽܟܠܳܐ.

ܟܽܘܗ ܗܽܟܠܳܐ . ܗܽܟܶܒ ܗܳܠܠܳܐ.

ܗܶܦܟܳܐ ܡܝܰܒܝܳܐ

ܘ V

ܐܽܘܚܶܐ ܘܽܘܒ ܫܰܘܳܐ ܘܘܘܗ.

ܐܽܘܠܘܕܶܗ ܒܰܝܬܳܐ ܘܽܗܘܳܐ. ܐܽܘܠܡܒ

ܗܳܘܳܐ ܟܽܘܗ ܘܰܚܫܶܗ ܒܗܽܘܗܳܐ

ܙ

ܩܪܝܢܐ ܫܒܝܥܝܐ.

T. Th ܬ ܬ ܬ . ܬ

ܐܬܐ ܐܬܐ. ܬܐ ܒܬܐ ܬܐ.

ܬܘ ܒܬܝܬܐ ܘܬܐ. ܬܘ ܘܐܬܐ ܘܐܬܐ.

ܐܬܐ ܘܬܒܐ، ܘܬܒܐ. ܬܐ ܘܬܘܒ

ܩܪܝܢܐ ܬܡܝܢܝܐ

Z . ܙ

ܙܘܙܐ ܐܙܠ ܙܒܢܐ ܘܙܒܢܐ.

ܙܒܢ ܙܒܢܐ ܙܘܙܐ ܘ ܙܒܢܐ

ܙܘܙ ܙܒܢܐ، ܙܒܢ ܘܙܘܙܐ

ܙܘܙܐ. ܐܙܠ ܙܘܙܐ ܙܒܢܐ.

ܘܙܒܢ ܙܘܙܐ.

ܗ ܦܬܐ ܕ ܡܫܒܚܐ

e Ha . ܚ

ܐܚܐ ܡܚܒܒ ܡܚܘܒ ܡܚܘܒܬܐ
ܘܚܝܒ ܚܒܝܒܬܐ ܘ ܡܚܝܒ
ܚܝܒܗ ܡܚܘܐ ܡܚܝܒܝܬܗ
ܘܚܝܒܗ . ܘܡܚܒܒܘܗ ܐܚܐ
ܘܚܘܐ ܐܘܗ . ܘܚܝܒܗ ܚܘܐ .

ܗ ܦܬܐ ܕܛܝܒܘܬܐ .

b Ta ܛ

ܛܒܐ ܐܛܒ ܛܘܒܐ ܛܒܬܐ .
ܘܛܒܐ ܐܛܝܒ ܛܝܒܐ ܡܛܝܒܐ .
ܘܛܘܒܐ ܛܝܒ ܗܘ ܛܒܬܐ .
ܘܛܒܬܐ ܛܘܒܐ ܘܛܒܬܒ
ܘܛܒܐ ܐܘܗ ܛܒܬܐ .

ܩܶܪܝܳܢܳܐ ܕܚܰܕܥܶܣܰܪ

ܠ ܠ ܠ

ܠܰܝܬ ܠܶܗ ܒܶܣܡܳܐ. ܐܳܠܳܗܳܐ
ܡܳܠܶܐ ܠܟܽܠܗܽܘܢ. ܠܶܗ ܠܰܚܡܳܐ
ܠܶܗ ܬܶܠܳܐ. ܘܰܠ ܓܰܒܠܳܐ ܡܰܠܳܐ
ܘܡܰܠܟܳܐ. ܘܡܰܠܦܳܢܳܐ. ܘܡܰܠܳܐ ܘܡܫܰܠܡܳܐ

ܩܶܪܝܳܢܳܐ ܕܬܪܶܥܣܰܪ

ܡ ܡ ܡ. ܡ

ܡܳܡܳܐ ܐܝܟ ܡܳܠܳܐ ܘܰܡܕܺܝܢ ܡܰܠܝܳܐ
ܡܳܠܳܐ ܡܶܢܶܗ ܟܽܠܗܽܘܢ ܒܰܝܬܳܐ.
ܟܽܠܗܽܘܢ ܡܳܠܶܐ ܠܡܰܠܟܳܐ.
ܠܡܳܪܳܐ ܠܶܗ ܡܶܢܶܗ ܠܡܰܠܟܳܐ
ܒܰܝܬܳܐ. ܐܰܠܳܗܳܐ ܡܳܠܶܐ ܠܟܽܠܗ.

ܡܫܪܝܐ ܕܝܘܡ ܚܕܒܫܒܐ

ܠܟܘܢ ܠܗ ܡܢ ܠܗܠܝܢ ܘܐܠܗܐ
ܗܘ ܘܡܠܟ ܕܟܠܗܘܢ ܠܗ ܬܐ
ܡܫܐ ܐܠܗ ܕܟܠܐ ܘܐܫܟ ܐܠܗ.
ܘܫܒܚ ܠܫܡܗ ܐܒܐ. ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ
ܚܝܐ ܘܫܒܚ ܠܥܠܡ ܠܢܒܪܐ ܘܡܒܪܐ

ܡܫܪܝܐ ܕܐܘܚܡܫ

ܡܢ . ܕ

ܫܡܥ ܡܫܝܚܐ ܩܠܢ. ܕܠܫܡܟ
ܩܪܝܢ ܡܚܝܢ ܫܡܝܐ. ܘܐܢܫ ܥܡܟ
ܕܟܠܢ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܢܬ ܗܘ
ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܘܐܢܫ ܐܢܬ ܗܘ
ܐܠܗܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܗܘ ܡܠܟܢ ܕܝܠܢ

ܗܘܦܟܐ ܕܡܛܠܛܠ

ܕ ܫ ܒ
ܥ

ܟܕܐ ܡܠܟܐ ܡܒܟܐ ܒ
ܟܠܘܐ. ܘܩܘܡܘ ܟܠܗ ܐܩܪܘ
ܐܡܬܐ ܡܒܟܐ. ܘܐܒܠ ܡܪ
ܘܩܘܡ ܠܐܡܬܘܬ. ܡܫܝܚ
ܘܡܠܬܐ ܠܠܐ ܘܠܡܗܝ. ܡܫܟܢܐ ܪܦ
ܟܕܐ ܡܫܘܟܐ ܟܠܠܐ ܠܟܐ ܪܘ

ܗܘܦܟܐ ܕܥܡܠܡ

P.F ܦ ܦ
ܦܘܟܘܦ ܡܘܝܘ. ܠܟܘܪܘ
ܡܘܝܢ: ܦܘܬܘ ܟܘܦܝܡ ,
ܡܠܦ ܠܟܘܦܐ ܛܡܪ ܘܡܪ
ܕܟܠ ܡܘܠܟܐ. ܦܐܐ ܟܪܘ
ܕܢܦܐ ܡܘܟܐ ܕܦܠܠ

ܐܬܘܬܐ ܕܙܝܢ

Sa ܙ

ܙܘܥܐ ܙܥܘܪܐ ܙܪܥ ܒܙܪܐ
ܒܙܒܢ ܙܘܥܐ ܘܙܠ ܐܠܚܩܠܗ
ܘܚܙܐ ܙܝܢ ܟܘܠܗ ܐܠܐ. ܐܠܐ ܡܢ
ܡܬܚܙܝܢܐ ܠܐ ܐܝܬܘܗ ܘܗܕܐ
ܡܚܙܝ ܙܥܘܪܐ ܘܐܡܐ ܡܢܫܐ

ܐܬܘܬܐ ܕܟܦ

Ka ܟ

ܟܠ ܟܘܟܒܐ ܟܘܟܒܐ ܘܟܠ
ܟܘܟܒܐ ܒܫܡܝܐ. ܘܐܟܘܠ ܐܠܗܐ
ܒܪܐ ܡܕܢܚܐ ܘܝܬܒܐ. ܘܐܝܟ
ܟܗܢܐ ܟܢܫܐ ܟܘܟܒܐ. ܟܢ ܟܢܐ
ܟܢܘܫܝܐ. ܟܘܟܐ ܟܠܟܢܫܐ

ܦܘܪܫܐ ܕܪܝܫ

ܪ — R

ܘܪܝܫ ܡܫܝܚܐ ܘܪܥܝܐ ܪܘܪܒܐ
ܘܦܪܩ ܒܪܢܫܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܪܘܪܒܘܬܗ
ܘܐܒܐ ܗܘܐ ܕܪܚܡ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ
ܘܗܒ ܒܪܗ ܝܚܝܕܝܐ ܠܡܘܬܐ
ܕܢܦܪܘܩ ܠܢ ܡܢ ܚܛܝܬܐ.

ܦܘܪܫܐ ܕܫܝܢ

ܫ . Ch S

ܫܡܝܐ ܡܫܬܥܝܢ ܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ
ܘܥܒܕ ܐܝܕܘܗܝ ܡܚܘܐ ܪܩܝܥܐ . ܘܫܡܫܐ
ܘܣܗܪܐ ܘܟܠܗܘܢ ܟܘܟܒܐ
ܠܗ ܡܫܒܚܝܢ . ܘܟܠ ܒܪܝܬܐ
ܘܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ . ܫܡܗ ܩܕܝܫܐ
ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ .

[illegible]

[illegible]

ܐ. ܒ. ܓ. ܕ. ܗ. ܘ
ܙ. ܚ. ܛ. ܝ. ܟ. ܠ. ܡ. ܢ. ܣ
ܥ. ܦ. ܨ. ܩ. ܪ. ܫ. ܬ
[illegible]

[illegible]

ܐ. ܒ. ܓ. ܕ. ܗ. ܘ. ܙ. ܚ
ܛ. ܝ. ܟ. ܠ. ܡ. ܢ. ܣ. ܥ
ܦ. ܨ. ܩ. ܪ. ܫ. ܬ

[illegible]

ܐ. ܒ. ܓ. ܕ. ܗ. ܘ. ܙ. ܚ
ܛ. ܝ. ܟ. ܠ. ܡ. ܢ. ܣ. ܥ
ܦ. ܨ. ܩ. ܪ. ܫ. ܬ.

ܩܪܝܬܐ ܕܟܬܒܝܢ ܕܡܠܘܫ

ܐܘܬܘܬܐ ܢܦܩܬܐ

ܓ . ܦ . ܩ ܚ . ܟ

ܟܠܡܢܐ ܕܡܫܚ ܐܘܪܚܐ ܐܘܪܚ

ܟܠܦܢܐ ܕܝܢ ܐܘܪܚܐ ܐܢܫ

ܐܘܡܬܐ	ܦܬܐ
ܐܡܪ	ܐܡܪܐ
ܐܚ	ܐܚܬܐ
ܐܡܪ	ܐܡܪܐ
ܐܒܐ	ܚܡܪܐ
ܠܒܐ	ܣܦܪܐ

ܗܘܦܟܐ ܕܟܬܒܐ ܩܕܡܝܐ

ܩܠܐ

ܟܕ ܕܡܫܝܚܐ ܒܥܠܡܐ ܘܠܐ ܝܕܥܘܗܝ
ܕܡܬܝܠܕ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ. ܡܫܒܚܐ
ܕܡܢ ܕܠܐ ܡܬܝܠܕ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ
ܚܙܝܠ ܘܫܪܝ ܠܫܘܒܚܐ. ܘܡܫܝܚܐ
ܐܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܦܪܩܗ

ܗܘܦܟܐ ܕܟܬܒܐ ܘܡܫܝܚܐ

ܐܝܟ ܡܬܝܠ ܗܘ ܦܚܪܘ ܥܡܝܗ
ܘ. ܫܡܥܘ ܐܟܚܕܐ ܘܥܡܡܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܘܕܠܐ. ܗܘܝܘ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܡܫܠܡܘ ܠܗ ܫܘܒ. ܘܡܫܝܚܐ
ܠܟܘܟܒܐ ܘܫܡܫܐ ܡܛܠ ܠܗܘܢ ܘܫܒܚܘ
ܘ. ܫܠܡܐ ܠܟܘܢ ܡܢ ܠܠ.
ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܟܠ.

ܗܘܦܟܐ ܕܢܩܫ ܘܫܡܗܐ
ܕܨܠܘܬܐ ܡܪܢܝܬܐ

1 : ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ
2 : ܢܬܩܕܫ ܫܡܟ
3 : ܬܐܬܐ ܡܠܟܘܬܟ
4 : ܢܗܘܐ ܨܒܝܢܟ: ܐܝܟܢܐ ܕܒܫܡܝܐ
ܐܦ ܒܐܪܥܐ
5 : ܗܒ ܠܢ ܠܚܡܐ ܕܣܘܢܩܢܢ ܝܘܡܢܐ
6 : ܘܫܒܘܩ ܠܢ ܚܘܒܝܢ ܘܚܛܗܝܢ
ܐܝܟ ܕܚܢܢ ܫܒܩܢ ܠܚܝܒܝܢ.
7 : ܘܠܐ ܬܥܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ
8 : ܐܠܐ ܦܨܢ ܡܢ ܒܝܫܐ.
9 : ܡܛܠ ܕܕܝܠܟ ܗܝ ܡܠܟܘܬܐ
ܘܚܝܠܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ
10 : ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ.

ܫܠܡ

ܟܬܒܐ

ܒܬܒܐ ܕܐܠܦ ܒܝܬ ܟܪܘܙܐ

ܕܥܒܕ

ܦܝܠܘܟܣܝܢܘܣ ܝܘܚܢܢ [دولباني]

ܡܛܪܐ ܐܠܟܬܐ

1967

ܡܛܒܥܬܐ ܕܚܒܫܬܐ ܡܪܕܝܢ